



Manuel d'installation et d'utilisation

CEP121C – 12 000



www.coastair-ac.com

TABLE DES MATIÈRES

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES	2
IMPORTANT - MÉTHODE DE MISE À LA TERRE	3
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES	4
DESCRIPTION	5
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	6
DESCRIPTION DE L'ÉCRAN D'AFFICHAGE.....	10
MANUEL DE LA TÉLÉCOMMANDE	15
MÉTHODE D'ÉVACUATION DE L'EAU	21
NETTOYAGE	23
RÉSOLUTION DES PROBLÈMES.....	24

- Débranchez l'appareil de sa source d'alimentation pendant l'entretien, le remplacement des pièces et le nettoyage.
- Note : vérifiez sur la plaque signalétique le type de gaz réfrigérant utilisé dans votre appareil.
- Informations spécifiques concernant les appareils avec gaz réfrigérant.
Il est recommandé de ne pas percer le circuit de refroidissement de l'appareil.
À la fin de sa vie utile, remettez l'appareil à un centre de collecte des déchets spéciaux pour sa mise au rebut.
PRP (Potentiel de réchauffement planétaire) : R410A : 2088, R134a : 1430, R290 : 3, R32 : 675.
- Ce système fermé de façon hermétique contient des gaz à effet de serre fluorés.
- INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES : cet appareil contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le protocole de Kyoto.
- N'utilisez pas cet appareil pour des fonctions autres que celles décrites dans ce manuel d'instructions.
- Assurez-vous que la fiche est branchée fermement et entièrement dans la prise. Sinon, cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise, car cela peut entraîner un risque de décharge électrique.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil ou le câble d'alimentation, car cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie. Toute autre intervention doit être confiée à un technicien qualifié.
- Ne placez pas le câble d'alimentation ou l'appareil à proximité d'un chauffage, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur. Sinon, cela peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- Cet appareil est équipé d'un câble dont le fil est relié à la terre à une broche ou une patte de mise à la terre. La fiche doit être branchée à une prise correctement installée et mise à la terre. Ne coupez et ne retirez en aucun cas la broche ou la patte de mise à la terre de cette fiche.
- L'appareil doit être utilisé ou stocké de manière à être protégé de l'humidité (condensation, éclaboussures d'eau, etc.). Débranchez immédiatement l'appareil si cela se produit.
- Transportez toujours votre appareil en position verticale et placez-le sur une surface stable et plane pendant son utilisation. Si l'appareil est transporté couché sur le côté, vous devez le redresser et le laisser débranché pendant 6 heures.
- Utilisez toujours l'interrupteur du panneau de commande ou de la télécommande pour éteindre l'appareil. Ne démarrez pas et n'arrêtez pas le fonctionnement en branchant et débranchant le câble d'alimentation.
Cela peut entraîner un risque de décharge électrique.
- Ne touchez pas les boutons du panneau de commande avec les doigts mouillés ou humides.
- N'utilisez pas de produits chimiques dangereux pour nettoyer ou entrer en contact avec l'appareil.
Pour éviter d'endommager la finition de la surface, utilisez uniquement un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de cire, de diluant ou de détergent puissant.
N'utilisez pas l'appareil en présence de substances ou de vapeurs inflammables telles que de l'alcool, des insecticides, de l'essence, etc.
- Si l'appareil émet des sons, de la fumée ou une odeur inhabituels, débranchez-le immédiatement.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

- Faites appel à deux personnes ou plus pour soulever et installer l'appareil.
- Saisissez toujours la fiche lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble. Cela peut entraîner un risque de décharge électrique, ainsi que des dommages.
- Installez l'appareil sur un sol solide et de niveau, capable de supporter jusqu'à 110 lb (50 kg). L'installation de l'appareil sur un sol affaibli ou inégal peut entraîner des risques de dommages matériels et corporels.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants y compris) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le CÂBLE D'ALIMENTATION est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales concernant les installations électriques.

IMPORTANT - MÉTHODE DE MISE À LA TERRE

Un branchement incorrect de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique et/ou de blessure pour les personnes associées à l'appareil. En cas de doute sur la mise à la terre correcte de l'appareil, consultez un représentant du service qualifié.

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

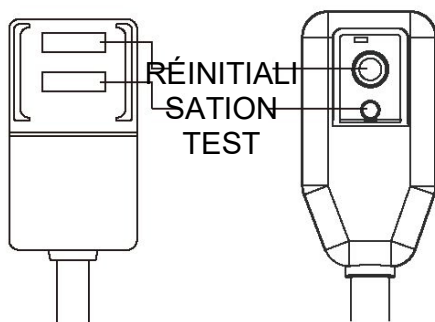
RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

- Ne coupez pas le contact de mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Le non-respect de ces instructions pourrait conduire au décès, à un incendie ou à une décharge électrique.

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE PRIVILÉGIÉE

Prise de 60 Hz et 115 V CA protégée par un fusible temporisé de 15 ampères ou un disjoncteur.

DISJONCTEUR INTÉGRÉ



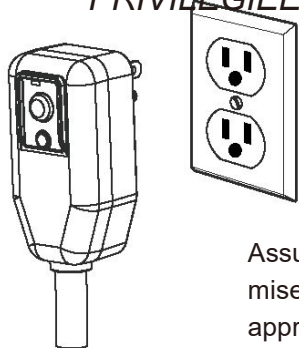
Remarque : le câble d'alimentation et la fiche de votre appareil peuvent être différents de ceux illustrés dans ce manuel.

Pour plus de sécurité, le câble d'alimentation est équipé d'un disjoncteur intégré. Des boutons de test et de réinitialisation sont prévus sur le boîtier de la fiche.

Le disjoncteur doit être testé régulièrement en appuyant sur le bouton **TEST**. Si cela ne déclenche pas le disjoncteur, ou si le bouton RESET (RÉINITIALISATION) ne reste pas enclenché, débranchez immédiatement l'appareil et contactez votre technicien de maintenance.

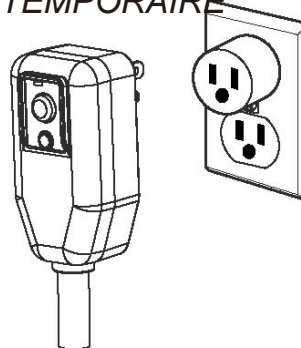
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE PRIVILÉGIÉE



Assurez-vous qu'une mise à la terre appropriée existe avant d'utiliser l'appareil.

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE TEMPORAIRE



(L'utilisation d'adaptateurs de fiches n'est pas autorisée au Canada.)

Assurez-vous qu'une mise à la terre appropriée existe avant d'utiliser l'appareil.

MÉTHODE DE MISE À LA TERRE RECOMMANDÉE

Pour votre propre sécurité, cet appareil doit être relié à la terre. Cet appareil est équipé d'un câble d'alimentation à 3 broches avec une prise de fiche à la terre. Afin de réduire le risque de décharge électrique, le câble être branché dans une prise à 3 broches et mis à la terre conformément à l'ensemble des codes et ordonnances locaux. Si une prise à 3 broches est indisponible, il incombe au consommateur de faire installer une prise de mise à la terre à 3 broches adaptée par un électricien qualifié.

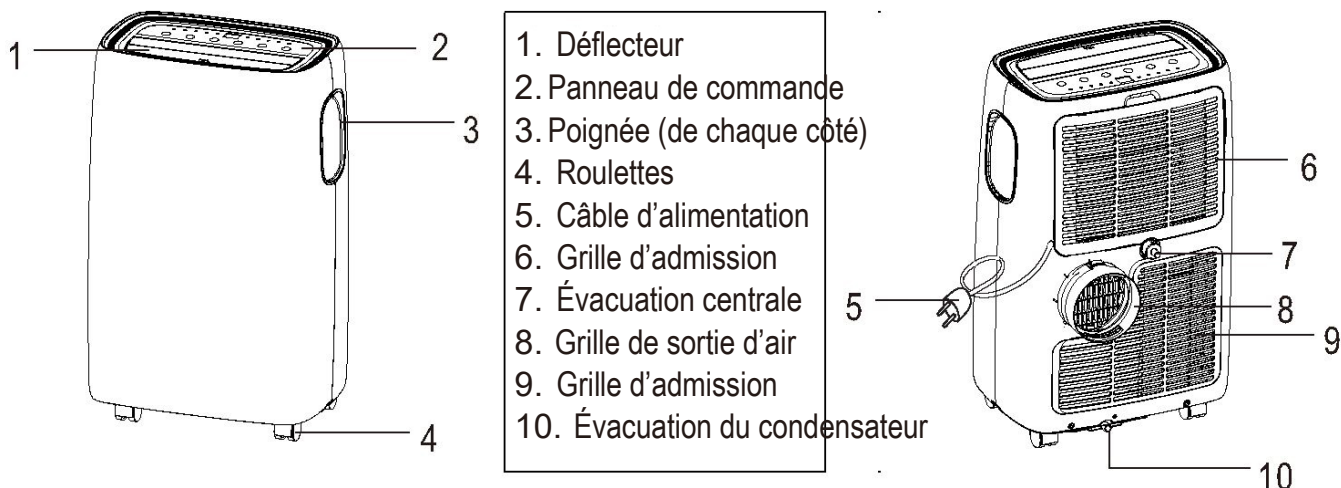
N'utilisez jamais un adaptateur cassé ou endommagé.

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur, vérifiez que :

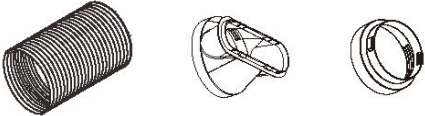
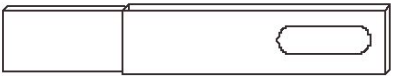
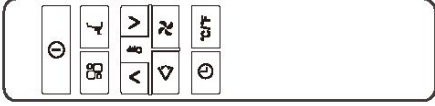
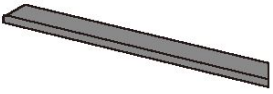

- L'alimentation secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- La prise secteur correspond à la fiche. Si ce n'est pas le cas, faites remplacer la fiche.
- La prise secteur est correctement mise à la terre. Le non-respect de ces consignes de sécurité importantes dégage le fabricant de toute responsabilité.

DESCRIPTION



1. Déflecteur
2. Panneau de commande
3. Poignée (de chaque côté)
4. Roulettes
5. Câble d'alimentation
6. Grille d'admission
7. Évacuation centrale
8. Grille de sortie d'air
9. Grille d'admission
10. Évacuation du condensateur

ACCESSOIRES

PIÈCES	NOM DES PIÈCES	QUANTITÉ
	Tuyau d'échappement Sortie du tuyau Entrée du tuyau	1 ensemble
	Kit de couissant de fenêtre	1 ensemble
	Piles pour télécommande (Deux piles AAA de 1,5 V)	1 ensemble
	Ensemble de joint de fenêtre en éponge	1 ensemble
	Tuyau d'évacuation	1 pc

Remarque : toutes les illustrations de ce manuel sont uniquement destinées à des fins explicatives. Votre appareil peut être légèrement différent.
Assurez-vous que tous les accessoires sont retirés de l'emballage avant utilisation.

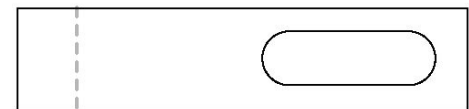
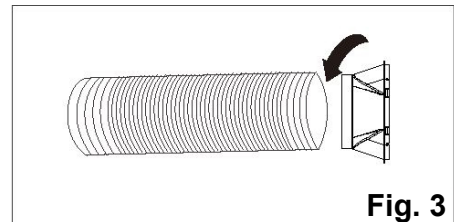
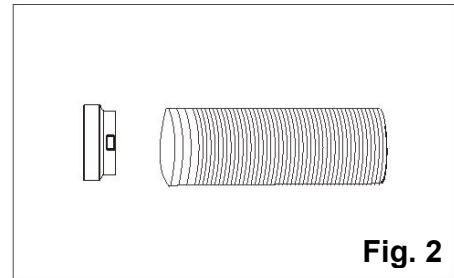
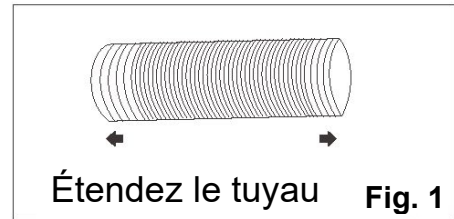
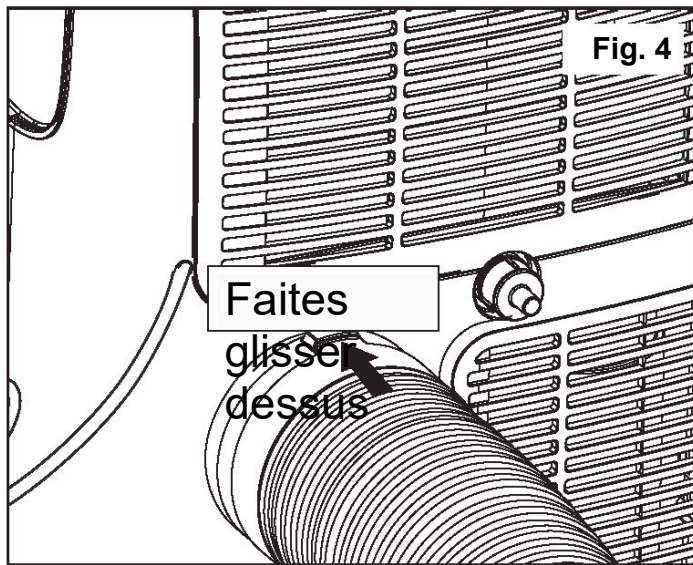
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ÉVACUATION DE L'AIR CHAUD

En mode Cool (Froid), l'appareil doit être placé près d'une fenêtre ou d'une ouverture afin que l'air chaud puisse être évacué à l'extérieur.

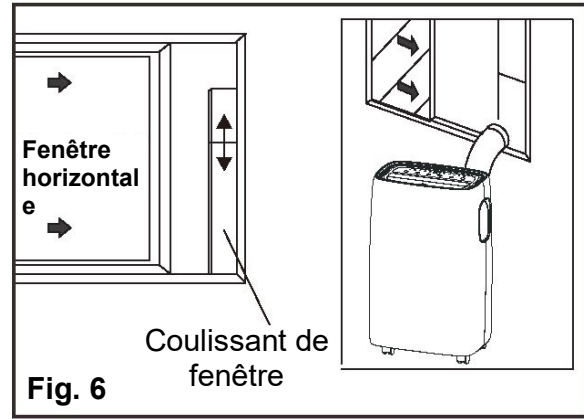
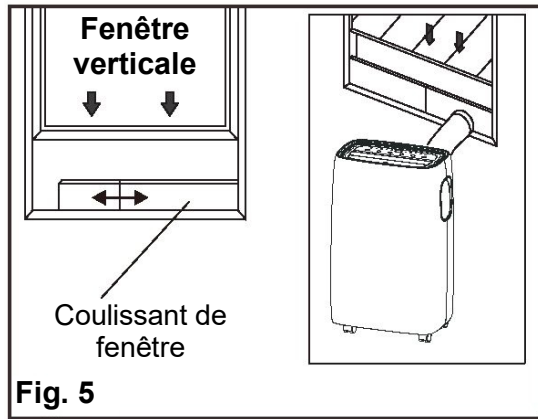
Tout d'abord, placez l'appareil sur un sol plat et assurez-vous qu'il y a un dégagement minimum de 18 po (45 cm) autour de l'appareil et qu'il se trouve à proximité d'une source d'alimentation à circuit unique.

1. Étendez l'un des côtés du tuyau (Fig. 1) et vissez-le sur le tuyau (Fig. 2).
2. Étendez l'autre côté du tuyau et vissez-le sur la sortie du tuyau (Fig. 3).
3. Installez l'entrée du tuyau dans l'appareil (Fig. 4).



Votre kit de coulissant de fenêtre a été conçu pour s'adapter à la plupart des applications standard de fenêtres verticales et horizontales. Cependant, il se peut que vous deviez modifier certains aspects des procédures d'installation pour certains types de fenêtres. Vous pouvez fixer le kit de coulissant de fenêtre à l'aide de vis.

REMARQUE : si l'ouverture de la fenêtre est inférieure à la longueur minimale du kit de coulissant de fenêtre, coupez l'extrémité sans trou suffisamment courte pour qu'elle puisse s'insérer dans l'ouverture de la fenêtre. Ne coupez jamais la pièce de fixation du kit de fenêtre dans laquelle se trouve le trou du tuyau de ventilation.



INSTALLATION DU KIT DE COULISSANT DE FENÊTRE

1 : Pièces :

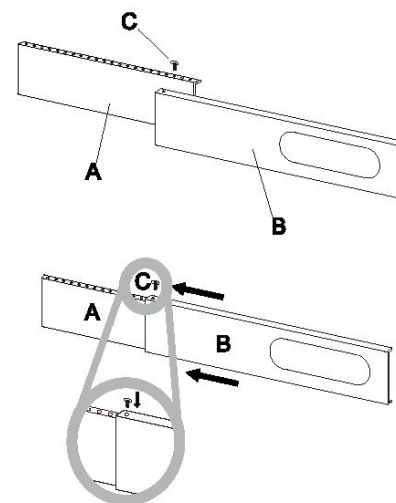
- A) Panneau
- B) Panneau avec un trou
- C) Vis pour verrouiller le kit de fenêtre en place

2 : Assemblage :

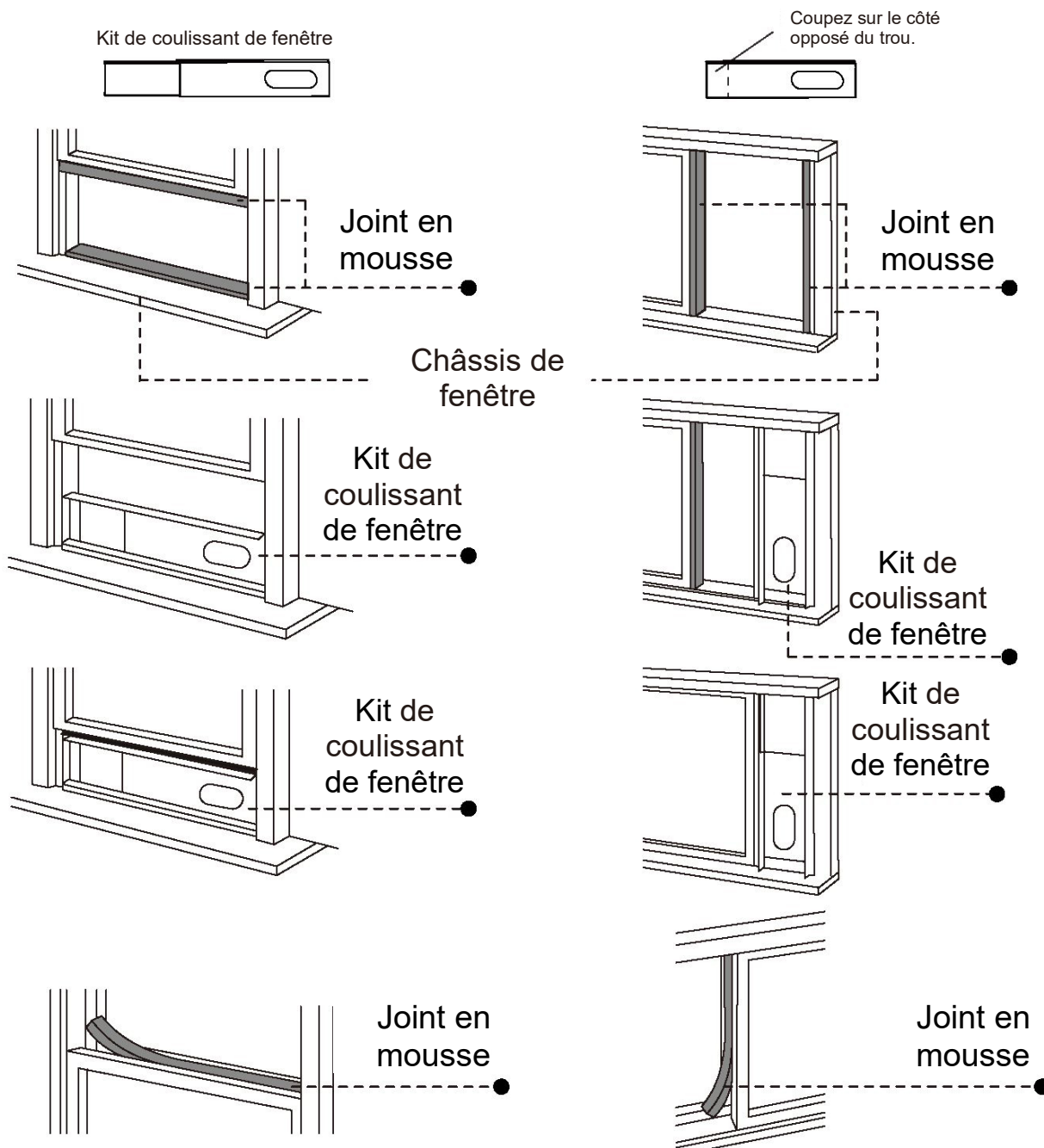
Glissez le panneau B dans le panneau A et dimensionnez-le à la largeur de la fenêtre. Les tailles des fenêtres varient. Lors du dimensionnement de la largeur de la fenêtre (五), assurez-vous que l'assemblage du kit de fenêtre est exempt d'espaces et/ou de poches d'air lors de la prise de mesures.

3. Verrouillez la vis dans les trous qui correspondent à la largeur requise pour votre fenêtre afin de vous assurer qu'il n'y a pas d'espace ou de poche d'air dans l'assemblage du kit de fenêtre après l'installation.

4. Utilisez le joint en mousse fourni avec le kit de fenêtre pour fermer tout espace ou poche d'air.

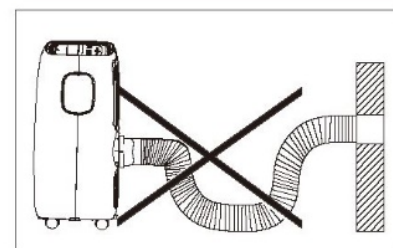
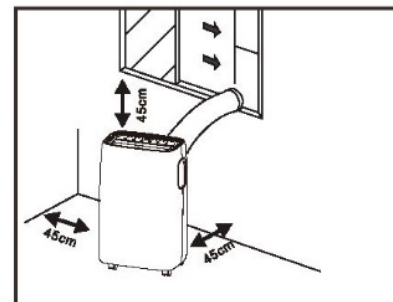


1. Coupez le joint en mousse (adhésif) à la bonne longueur et fixez-le au châssis de la fenêtre.
2. Fixez le kit de coulissant de fenêtre au châssis de la fenêtre. Ajustez la longueur du kit de coulissant de fenêtre en fonction de la largeur de la fenêtre. Si nécessaire, marquez le kit et coupez une extrémité pour l'adapter à la fenêtre.
3. Coupez le joint en mousse (adhésif) à la bonne longueur et fixez-le sur le haut de la fenêtre.
4. Fermez la fenêtre fermement contre le kit de coulissant de fenêtre.
5. Sécurisez le kit de coulissant de fenêtre au châssis de la fenêtre.
6. Coupez le joint en mousse à une longueur appropriée et scellez l'espace ouvert entre le cadre supérieur de la fenêtre et le cadre extérieur de la fenêtre.

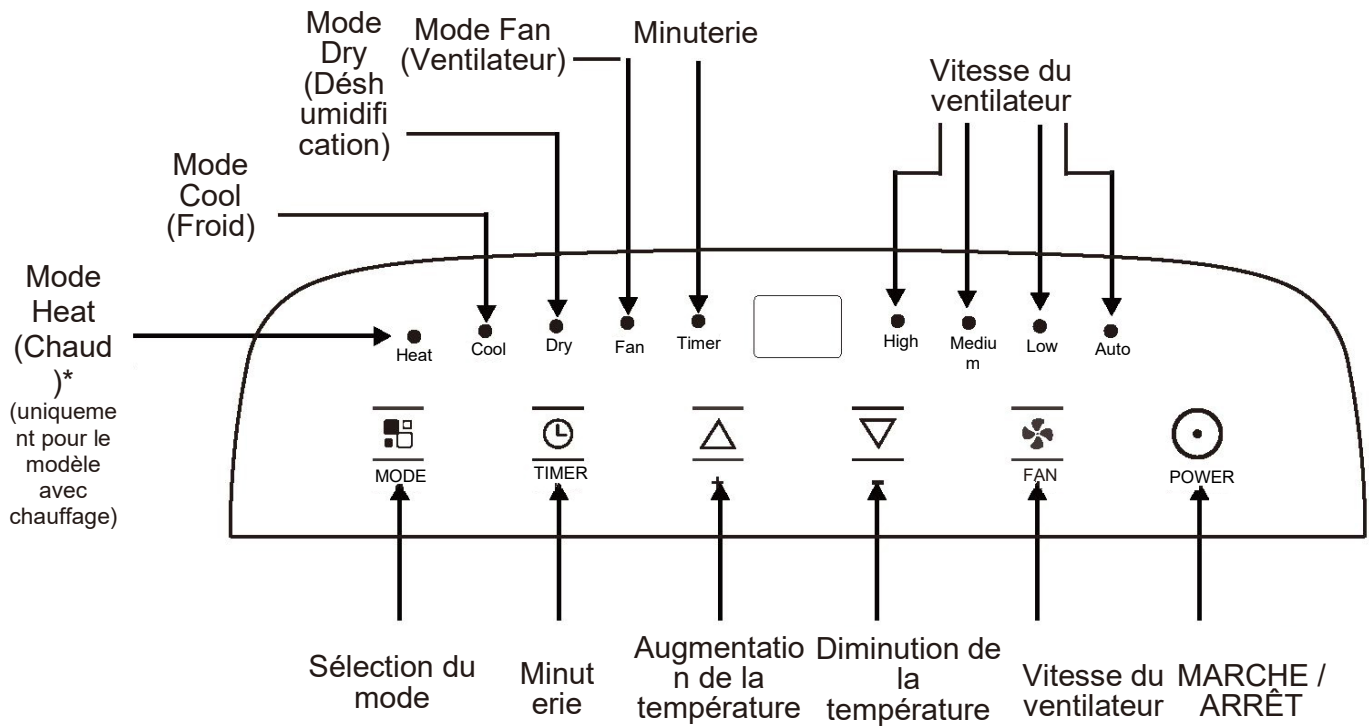


EMPLACEMENT

- L'appareil doit être placé sur des fondations solides afin de minimiser le bruit et les vibrations. Pour un positionnement sûr et sécurisé, placez l'appareil sur un sol lisse et plat suffisamment solide pour supporter son poids.
- L'appareil est équipé de roulettes pour faciliter son positionnement, mais il ne doit être déplacé que sur des surfaces lisses et plates. Soyez prudent lorsque vous le faites rouler sur des surfaces recouvertes de moquettes ou de tapis. Soyez prudent et protégez les sols lorsque vous faites rouler l'appareil sur des planchers en bois. N'essayez pas de faire rouler l'appareil sur des objets.
- L'appareil doit être placé à portée d'une prise de courant mise à la terre et correctement calibrée.
- Ne placez jamais d'obstacles autour de l'entrée ou de la sortie d'air de l'appareil.
- Prévoyez un espace d'au moins 17,5 po (45 cm) par rapport au mur pour une climatisation efficace.
- Vous pouvez étendre le tuyau, mais il est préférable de le maintenir à une longueur minimale de 15,7 po (40 cm). Veillez également à ce que le tuyau ne présente pas de courbures brusques ou d'affaissements.



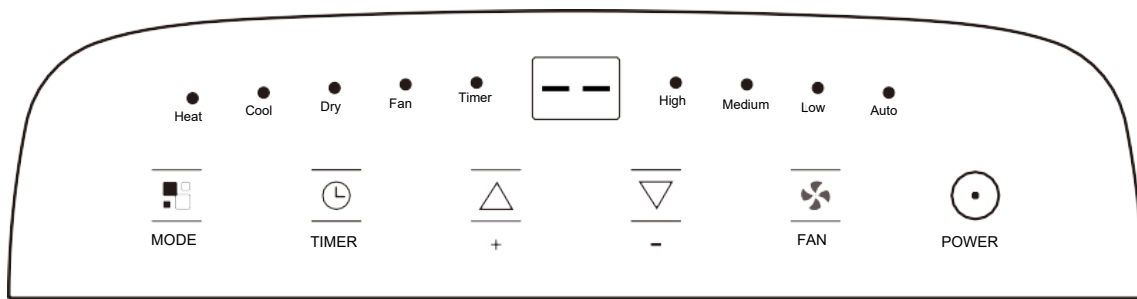
DESCRIPTION DE L'ÉCRAN D'AFFICHAGE





« * » signifie que seul le modèle avec pompe à chaleur dispose de cette fonction.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Branchez le climatiseur sur une prise électrique.







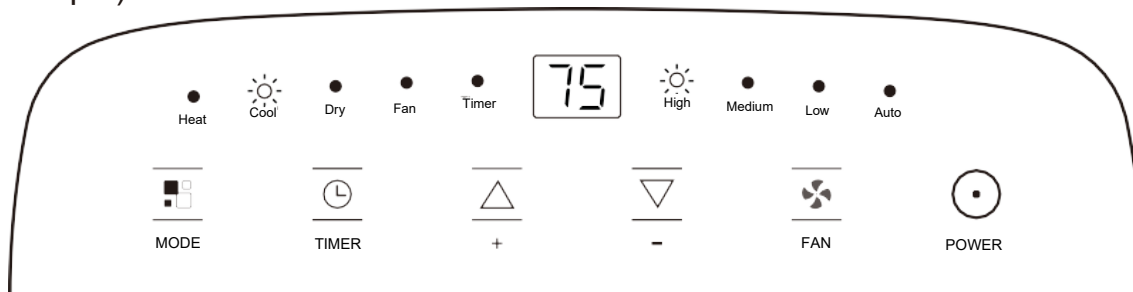
Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche. La dernière fonction active lorsqu'il a été éteint s'affiche.

✓ N'éteignez jamais l'appareil en débranchant le câble d'alimentation. Appuyez toujours sur le bouton , puis attendez quelques minutes avant de le débrancher. Cela permet à l'appareil d'effectuer un cycle de contrôles pour vérifier son fonctionnement.

❄️ Mode COOL (FROID)

Idéal pour les temps chauds et étouffants lorsque vous avez besoin de rafraîchir et de déshumidifier la pièce. Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Cool » (Froid) apparaisse.
- Sélectionnez la température souhaitée de 64 °F à 90 °F (18 °C à 32 °C) en appuyant sur le bouton  ou  jusqu'à ce que la valeur correspondante s'affiche.
- Sélectionnez la vitesse souhaitée du ventilateur en appuyant sur le bouton . Quatre réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Medium (Moyen), Low (Faible) et Auto (Automatique).







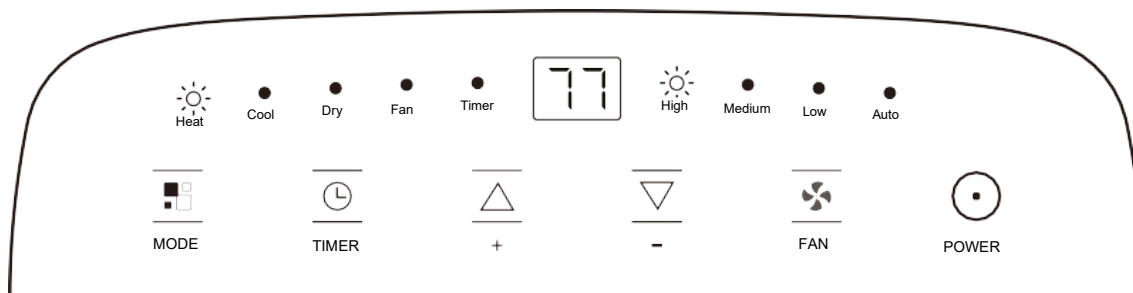
La température la plus appropriée pour la pièce en été varie de 75 °F à 81 °F (24 °C à 27 °C). La différence de vitesse du ventilateur est plus perceptible lorsque l'appareil est en mode Fan (Ventilateur), mais peut ne pas être perceptible en mode Cool (Froid).

☀️ Mode HEAT (CHAUD)*

« * » signifie que seul le modèle avec pompe à chaleur dispose de cette fonction.

Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Heat » (Chaud) s'allume.
- Sélectionnez la température cible de 55 °F à 81 °F (13 °C à 27 °C) en appuyant sur le bouton  ou  jusqu'à ce que la valeur correspondante s'affiche.
- Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton . Quatre réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Medium (Moyen), Low (Faible) et Auto (Automatique).





- L'eau est retirée de l'air et recueillie dans le réservoir.
- Lorsque le réservoir est plein, l'appareil s'arrête et « **FE** » (Réservoir plein) apparaît à l'écran. Le bouchon du réservoir doit être extrait et l'eau doit être vidée. Faites couler toute l'eau restante dans une cuvette. Lorsque toute l'eau a été évacuée, remettez le bouchon en place.
- Une fois que le réservoir a été vidé, l'appareil se remet en marche.

REMARQUE :




- En cas de fonctionnement dans des pièces très froides, l'appareil se dégivre automatiquement, interrompant ainsi son fonctionnement normal. Lors de ce fonctionnement, il est normal que le climatiseur émette des bruits pendant le dégivrage.
- Dans ce mode, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'appareil commence à diffuser de l'air chaud.
- Dans ce mode, le ventilateur peut fonctionner pendant de courtes périodes même si la température réglée a déjà été atteinte.

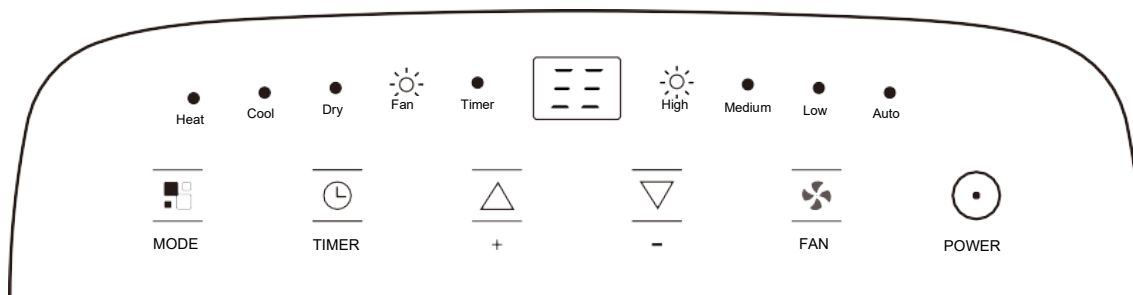
Mode FAN (VENTILATEUR)

Lorsque vous utilisez l'appareil dans ce mode, il n'est pas nécessaire de fixer le tuyau d'air.

- Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Fan » (Ventilateur) s'allume.
- Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton .

Trois vitesses sont disponibles : High (Élevé), Medium (Moyen) et Low (Faible).

L'écran affiche «  » pour la vitesse élevée, «  » pour la vitesse moyenne et «  » pour la vitesse faible.




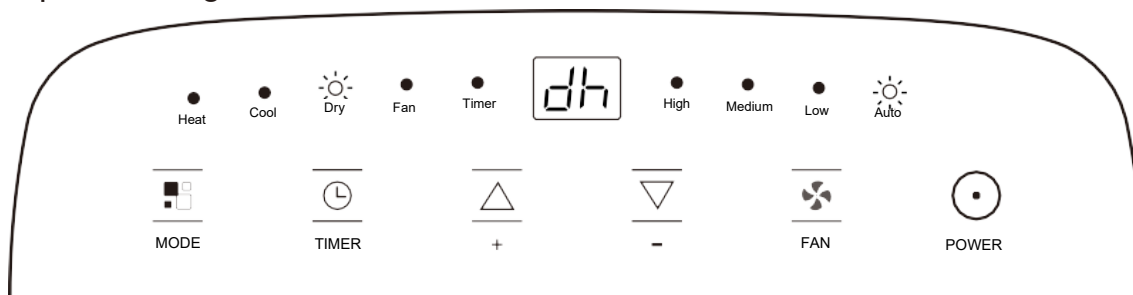
Mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION) (mode déshumidificateur uniquement)

Idéal pour réduire l'humidité d'une pièce (printemps et automne, pièces humides, périodes de pluie, etc.).

En mode Dry (Déshumidification), l'appareil doit être installé de la même manière qu'en mode Cool (Froid), avec le tuyau d'échappement d'air fixé pour permettre l'évacuation de l'air humide / moite à l'extérieur.

Pour régler correctement ce mode :





- Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Dry » (Déshumidification) s'allume. L'écran affiche « dh » (Déshumidification).
- Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement par l'appareil et ne peut pas être réglée manuellement.

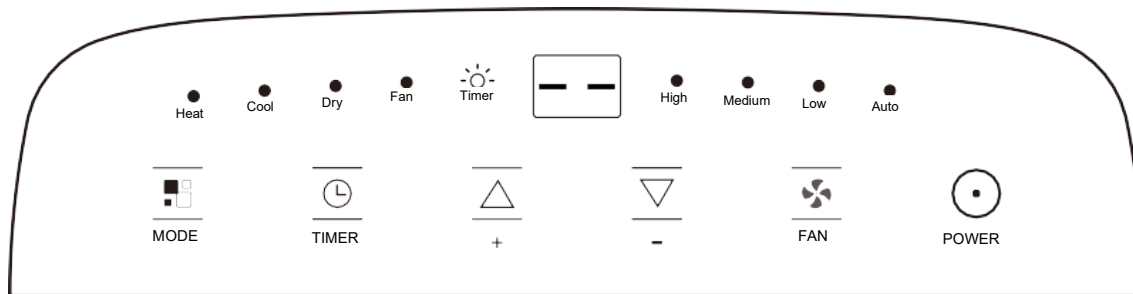


CONFIGURATION DE LA MINUTERIE





Cette minuterie peut être utilisée pour retarder le démarrage ou l'arrêt de l'appareil. Cela permet d'éviter de gaspiller de l'électricité en optimisant le fonctionnement de l'appareil.

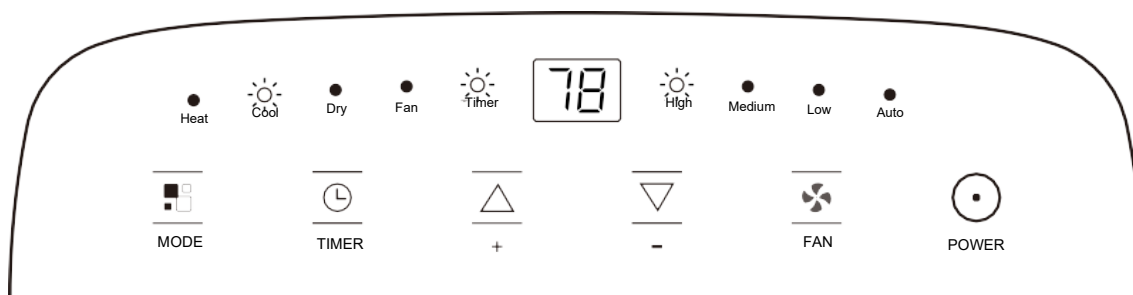
Programmation de la mise en marche

- Allumez l'appareil et choisissez le mode que vous souhaitez. Par exemple : Cool (Froid); 75 °F (24 °C); vitesse du ventilateur High (Élevé). Éteignez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton  et l'écran affiche 1-24 heures.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche. Après 5 secondes d'attente, la minuterie est active et le symbole « Timer » (Minuterie) s'affiche à l'écran.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  ou sur le bouton  et la minuterie est annulée.



Programmation de l'arrêt



- Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton  et l'écran affiche les heures.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche. Après 5 secondes environ, la minuterie est active et le symbole « Timer » (Minuterie) s'affiche à l'écran.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  ou sur le bouton  et la minuterie est annulée.



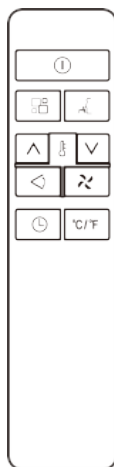
AUTODIAGNOSTIC

L'appareil dispose d'un système d'autodiagnostic permettant d'identifier les dysfonctionnements de l'appareil.

Les messages d'erreur s'affichent sur l'écran de l'appareil.

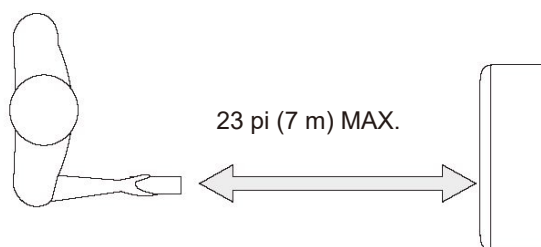
MESSAGE AFFICHÉ	QUE FAIRE?
 <p>DÉFAILLANCE DE LA SONDE (capteur endommagé)</p>	<p>Si ce message s'affiche, contactez le service client.</p>
 <p>RÉSERVOIR PLEIN (réservoir de sécurité plein)</p>	<p>Videz le réservoir de sécurité interne, en suivant les instructions du paragraphe « Opérations de fin de saison ».</p>

MANUEL DE LA TÉLÉCOMMANDE



ⓘ	Bouton de marche / arrêt		Bouton de vitesse de ventilation
^	Bouton d'augmentation		Bouton de mode
v	Bouton de diminution		Bouton de pivotement
⌚	Bouton de minuterie		Bouton de mode Nuit
°C/°F	Bouton de commutation d'unité		

- ✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
- ✓ La télécommande ne doit pas se trouver à plus de 23 pi (7 m) de l'appareil (sans obstacle entre la télécommande et le récepteur).
- ✓ La télécommande doit être manipulée avec une extrême précaution. Ne la laissez pas tomber et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur. Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles et remplacez-les par des piles neuves. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.



MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DES PILES

- Retirez le cache à l'arrière de la télécommande.
- Insérez deux piles « AAA » de 1,5 V dans la bonne position (voir les instructions à l'intérieur du compartiment à piles).



REMARQUE :

✓ Si la télécommande est remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et jetées conformément à la législation en vigueur, car elles sont nocives pour l'environnement.





✓ Ne mélangez pas des piles usagées et des neuves. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (zinc-carbone) et rechargeables (nickel-cadmium).

✓ Les piles peuvent exploser ou fuir si elles sont exposées à des flammes nues. Jetez les piles en conséquence.

✓ Si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée (entreposage hivernal), retirez les piles et rangez-les dans un endroit frais et sec.

Mode COOL (FROID)





Idéal pour les temps chauds et étouffants lorsque vous avez besoin de rafraîchir et de déshumidifier la pièce. Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Cool » (Froid) apparaisse.
- Sélectionnez la température cible de 64 °F à 90 °F (18 °C à 32 °C) en appuyant sur le bouton  ou  jusqu'à ce que la valeur correspondante s'affiche.
- Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton . Quatre réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Med (Moyen), Low (Faible) et Auto (Automatique).

La température la plus appropriée pour la pièce en été varie de 70 °F à 76 °F (21 °C à 24 °C). La différence de vitesse du ventilateur est plus perceptible lorsque l'appareil est en mode FAN (Ventilateur), mais peut ne pas être perceptible en mode COOL (Froid).

Mode HEAT (CHAUD)*

« * » signifie que seul le modèle avec pompe à chaleur dispose de cette fonction.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Heat » (Chaud) apparaisse.
- Sélectionnez la température cible de 55 °F à 81 °F (13 °C à 27 °C) en appuyant sur le bouton  ou  jusqu'à ce que la valeur correspondante s'affiche.
- Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton . Quatre réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Med (Moyen), Low (Faible) et Auto (Automatique).



- L'eau est retirée de l'air et recueillie dans le réservoir.
- Lorsque le réservoir est plein, l'appareil s'arrête et « **F** » (Réservoir plein) apparaît à l'écran. Le bouchon du réservoir doit être extrait et l'eau doit être vidée. Faites couler toute l'eau restante dans une cuvette. Lorsque toute l'eau a été évacuée, remettez le bouchon en place.
- Une fois que le réservoir a été vidé, l'appareil se remet en marche.

REMARQUE :

- En cas de fonctionnement dans des pièces très froides, l'appareil se dégèle automatiquement, interrompant momentanément son fonctionnement normal. Lors de ce fonctionnement, il est normal que le bruit de l'appareil change.
- Dans ce mode, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'appareil commence à diffuser de l'air chaud.
- Dans ce mode, le ventilateur peut fonctionner pendant de courtes périodes même si la température réglée a déjà été atteinte.

Mode FAN (VENTILATEUR)


Lorsque vous utilisez l'appareil dans ce mode, il n'est pas nécessaire de fixer le tuyau d'air.

- Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « Fan » (Ventilateur) apparaisse sur le panneau de l'appareil.
 - Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton .
- Trois réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Med (Moyen) et Low (Faible).

Mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION)


Idéal pour réduire l'humidité d'une pièce (printemps et automne, pièces humides, périodes de pluie, etc.). En mode Dry (Déshumidification), l'appareil doit être installé de la même manière qu'en mode Cool (Froid), avec le tuyau d'échappement d'air fixé pour permettre l'évacuation de l'air humide / moite à l'extérieur.

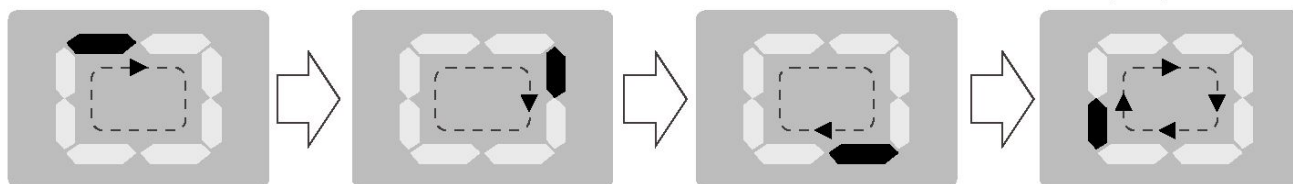
Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que le symbole « **dh** » (Déshumidification) apparaisse sur le panneau de l'appareil.
- Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement par l'appareil et ne peut pas être réglée manuellement.


Mode SMART (INTELLIGENT)

L'appareil choisit automatiquement s'il doit fonctionner en mode Cool (Froid), Fan (Ventilateur) ou Heat (Chaud) (certains modèles sont équipés du mode Heat (Chaud)).

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'écran de l'appareil s'affiche comme ci-dessous :



Le mode SMART (INTELLIGENT) est actif lorsque l'écran fonctionne en boucle.

- Sélectionnez la vitesse nécessaire du ventilateur en appuyant sur le bouton .


Quatre réglages de vitesse sont disponibles : High (Élevé), Medium (Moyen), Low (Faible) et Auto (Automatique).

Si l'appareil est un modèle avec refroidissement uniquement, il fonctionne en mode Fan (Ventilateur) lorsque la température ambiante est inférieure à 73 °F (23 °C) et en mode Cool (Froid) lorsque la température ambiante est supérieure à 73 °F (23 °C).

Si l'appareil est un modèle avec chauffage et refroidissement, il fonctionne en mode Heat (Chaud) lorsque la température ambiante est de 68 °F (20 °C), en mode Fan (Ventilateur) lorsque la température ambiante est comprise entre 68 °F (20 °C) et 73 °F (23 °C), et en mode Cool (Froid) lorsque la température ambiante est supérieure à 73 °F (23 °C).


Fonction SWING (PIVOTEMENT)

Cette fonction est utile pour sélectionner le pivotement haut / bas de la distribution d'air. Pour régler correctement cette fonction :

- Sélectionnez le mode de fonctionnement (Cool (Froid), Dry (Déshumidification), Fan (Ventilateur)) comme décrit ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton  et le déflecteur s'arrêtera à différentes positions ou pivotera en continu.

Fonction SLEEP (NUIT)

Cette fonction est utile la nuit, car elle réduit progressivement le fonctionnement de l'appareil. Pour régler correctement cette fonction :

- Sélectionnez le mode Cool (Froid) ou Heat (Chaud) comme décrit ci-dessus.
- Appuyez sur le bouton .

Lorsque vous choisissez la fonction Sleep (Nuit), la luminosité de l'écran est réduite et la vitesse du ventilateur passe au niveau faible.

La fonction SLEEP (NUIT) maintient la pièce à une température optimale sans fluctuations excessives de température ou d'humidité, avec un fonctionnement silencieux. La vitesse du ventilateur est toujours à faible niveau, tandis que la température et l'humidité ambiantes varient progressivement pour assurer le confort de la pièce.

En mode COOL (FROID), la température sélectionnée augmentera de 1 °F (1 °C) par heure sur une période de 2 heures. Cette nouvelle température sera maintenue pendant les 6 heures suivantes. Ensuite, l'appareil s'éteindra.

En mode HEAT (CHAUD), la température sélectionnée diminuera de 1 °F (1 °C) par heure sur une période de 3 heures. Cette nouvelle température sera maintenue pendant les 5 heures suivantes. Ensuite, l'appareil s'éteindra.

La fonction SLEEP (NUIT) peut être annulée à tout moment pendant le fonctionnement en appuyant sur le bouton « Sleep » (Nuit), « Mode » ou « Fan Speed » (Vitesse du ventilateur).

En mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION) ou SMART (INTELLIGENT), la fonction SLEEP (NUIT) est toujours disponible.

Passage des degrés Celsius à Fahrenheit





Lorsque l'appareil est en veille, appuyez sur le bouton °C/°F pour changer l'unité de température. Par exemple : Avant le changement, en mode Cool (Froid), l'écran s'affiche comme la figure de gauche. Après le changement, en mode Cool (Froid), l'écran s'affiche comme sur la figure de droite.







CONFIGURATION DE LA MINUTERIE

Cette minuterie peut être utilisée pour retarder le démarrage ou l'arrêt de l'appareil. Cela permet d'éviter de gaspiller de l'électricité en optimisant les périodes de fonctionnement.

Programmation de la mise en marche

- Allumez l'appareil et choisissez le mode que vous souhaitez. Par exemple : Cool (Froid); 75 °F (24 °C); vitesse du ventilateur High (Élevé). Éteignez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton  et l'écran affiche 1-24 heures.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche. Après 5 secondes environ, la minuterie est active et le symbole « Timer » (Minuterie) s'affiche à l'écran.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  ou sur le bouton  et la minuterie est annulée.

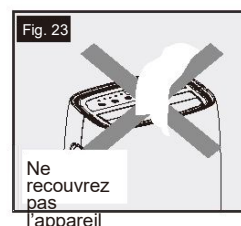
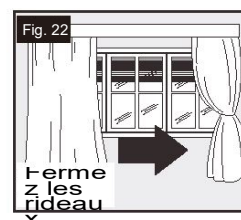
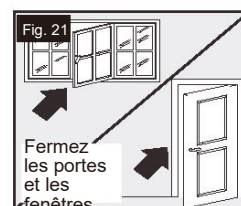
Programmation de l'arrêt

- Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur le bouton  et l'écran affiche les heures.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche. Après 5 secondes environ, la minuterie est active et le symbole « Timer » (Minuterie) s'affiche à l'écran.
- Appuyez à nouveau sur le bouton  ou sur le bouton  et la minuterie est annulée.

CONSEILS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Pour obtenir les performances optimales de votre appareil, suivez les recommandations suivantes :

- Fermez les portes et les fenêtres de la pièce à climatiser (Fig. 21). En cas d'installation semi-permanente de l'appareil, vous devez laisser une porte légèrement ouverte (1 cm seulement) pour garantir une ventilation correcte.
- Protégez la pièce de l'exposition directe au soleil en fermant partiellement les rideaux et/ou les stores pour rendre le fonctionnement de l'appareil beaucoup plus économique (Fig. 22).
- Ne posez jamais d'objets de quelque nature que ce soit sur l'appareil.
- N'obstruez pas l'entrée et la sortie d'air (Fig. 23). Laissez les grilles libres.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de sources de chaleur dans la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (buanderie, par exemple).
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- Veillez à ce que l'appareil repose sur une surface plane.



MÉTHODE D'ÉVACUATION DE L'EAU

En cas d'excès d'eau de condensation à l'intérieur de l'appareil, celui-ci s'arrête de fonctionner et affiche « **Ft** » (Réservoir plein, comme mentionné dans la section Autodiagnostic). Cela indique que l'eau de condensation doit être évacuée en suivant les procédures suivantes :

Évacuation manuelle (Fig. 24)

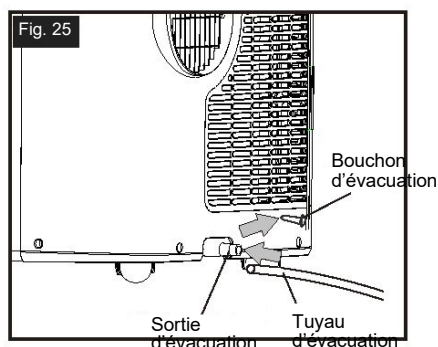
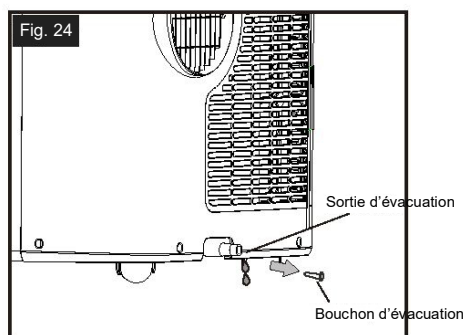
Il peut être nécessaire d'évacuer l'eau dans les zones présentant une forte humidité.

1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Placez un bac d'évacuation sous le bouchon d'évacuation inférieur. Reportez-vous au schéma.
3. Retirez le bouchon d'évacuation inférieur.
4. L'eau s'écoule alors et s'accumule dans le bac d'évacuation (peut ne pas être fourni).
5. Une fois l'eau évacuée, replacez fermement le bouchon d'évacuation inférieur.
6. Allumez l'appareil.

Évacuation continue (Fig. 25)

Lorsque l'appareil est utilisé en mode déshumidificateur, il est recommandé d'effectuer une évacuation continue.

1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Retirez le bouchon d'évacuation. Lors de cette opération, il se peut que de l'eau résiduelle se déverse. Il faut donc prévoir un bac pour recueillir l'eau.
3. Raccordez le tuyau d'évacuation (1/2 po ou 12,7 mm, peut ne pas être fourni). Reportez-vous au schéma.
4. L'eau peut être évacuée en continu par le tuyau vers un siphon de sol ou un seau.
5. Allumez l'appareil.



Évacuation centrale

Lorsque l'appareil fonctionne en mode Dry (Déshumidification), vous pouvez choisir le moyen d'évacuation :

1. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Retirez le bouchon d'évacuation (Fig. A). Lors de cette opération, il se peut que de l'eau résiduelle se déverse. Il faut donc prévoir un bac pour recueillir l'eau.
3. Raccordez le tuyau d'évacuation (1/2 po ou 12,7 mm, non fourni) (Fig. B).
4. L'eau peut être évacuée en continu par le tuyau vers un siphon de sol ou un seau.
5. Allumez l'appareil.

Fig. A

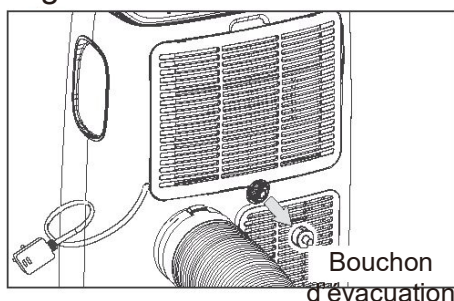
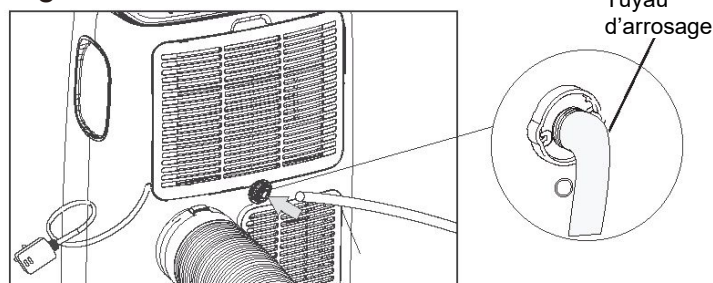


Fig. B



REMARQUE :

- Le condensat peut s'écouler après le retrait du bouchon d'évacuation si l'appareil fonctionne en mode Cool (Froid) ou Dry (Déshumidification). Lorsque vous souhaitez retirer le tuyau d'arrosage, préparez un bac de récupération (non fourni) pour recueillir le condensat de la sortie d'évacuation.
- Veillez à ce que la hauteur de l'évacuation et de la section du tuyau d'évacuation ne soit pas supérieure à celle de la sortie d'évacuation. Sinon, l'évacuation continue risque de ne pas fonctionner correctement (Fig. C et Fig. D).
- En mode Cool (Froid), il est recommandé de désactiver l'évacuation continue en remplaçant le bouchon de la sortie d'évacuation, afin d'obtenir des performances optimales.

Fig. C

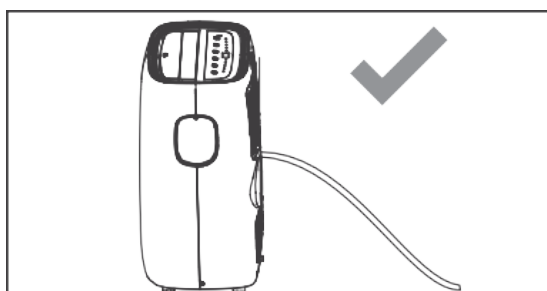
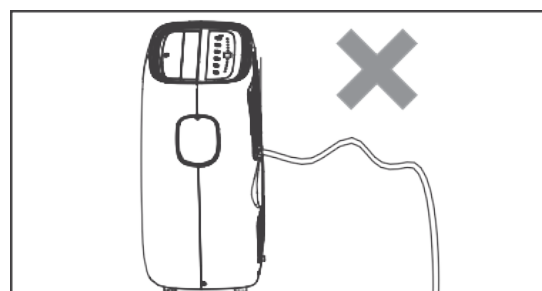


Fig. D



NETTOYAGE

Avant tout nettoyage ou entretien, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton ⌚ du panneau de commande ou de la télécommande, attendez quelques minutes, puis débranchez l'appareil.

NETTOYAGE DU CAISSON

Vous devez nettoyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide, puis le sécher avec un chiffon sec.

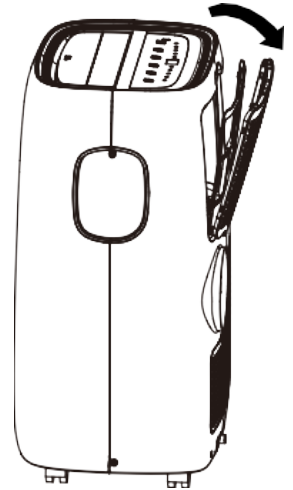
- Ne lavez jamais l'appareil à l'eau. Cela pourrait être dangereux.
- N'utilisez jamais d'essence, d'alcool ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Ne vaporisez jamais de liquides insecticides ou de solutions similaires.

NETTOYAGE DES FILTRES À AIR

Pour maintenir le fonctionnement efficace de votre appareil, vous devez nettoyer le filtre chaque semaine d'utilisation.

Vous pouvez retirer le filtre à air comme indiqué sur cette figure.

Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière accumulée sur le filtre. S'il est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois. L'eau ne doit jamais être plus chaude que 104 °F (40 °C). Après le lavage, laissez le filtre sécher puis fixez la grille d'admission à l'appareil. Ne remettez pas un filtre à air humide dans le climatiseur, car cela pourrait entraîner des dommages.



OPÉRATIONS DE DÉBUT ET DE FIN DE SAISON

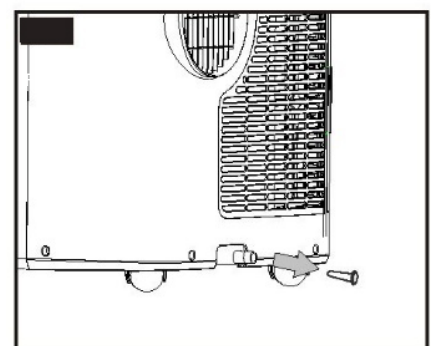
VÉRIFICATIONS DE DÉBUT DE SAISON

Assurez-vous que le câble d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés et que le fil de terre est efficace.

Suivez minutieusement les instructions d'installation.

OPÉRATIONS DE FIN DE SAISON

Pour vider complètement l'eau du circuit interne, retirez le bouchon de l'évacuation du condenseur (Fig. 32). Faites couler toute l'eau restante dans une cuvette. Lorsque toute l'eau a été évacuée, remettez le bouchon en place. Nettoyez le filtre et séchez-le soigneusement avant de ranger l'appareil.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

CONDITIONS AMBIANTES

Température ambiante 64 °F à 95 °F (18 °C à 35 °C) (Refroidissement)

Température ambiante 50 °F à 77°F (10 °C à 25 °C) (Chauffage)

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas de courant • L'appareil n'est pas branché • Le dispositif de sécurité interne s'est déclenché 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez l'alimentation électrique • Branchez l'appareil sur une prise de courant • Attendez 30 minutes. Si le problème persiste, contactez le service client TCL
L'appareil ne fonctionne que pendant une courte période	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a des courbures dans le tuyau d'échappement d'air • Quelque chose empêche l'air de s'évacuer 	<ul style="list-style-type: none"> • Positionnez correctement le tuyau d'échappement d'air, en le gardant aussi court que possible et sans courbures pour éviter les goulots d'étranglement • Vérifiez et retirez les obstacles qui empêchent l'évacuation de l'air
L'appareil fonctionne, mais ne refroidit pas la pièce	<ul style="list-style-type: none"> • Fenêtres, portes et/ou rideaux ouverts 	<ul style="list-style-type: none"> • Fermez les portes, les fenêtres et les rideaux, en tenant compte des « Conseils pour une utilisation correcte » donnés ci-dessus
	<ul style="list-style-type: none"> • Il y a des sources de chaleur dans la pièce (four, sèche-cheveux, etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Éliminez les sources de chaleur
	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau d'échappement d'air est détaché de l'appareil 	<ul style="list-style-type: none"> • Placez le tuyau d'échappement d'air dans le logement situé à l'arrière de l'appareil
	<ul style="list-style-type: none"> • Les caractéristiques techniques de l'appareil ne sont pas adaptées à la pièce dans laquelle il se trouve 	
Pendant le fonctionnement, il y a une odeur désagréable dans la pièce	<ul style="list-style-type: none"> • Filtre à air encrassé 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre comme décrit ci-dessus

<p>L'appareil ne fonctionne pas pendant environ trois minutes après son redémarrage</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le dispositif de sécurité interne du compresseur empêche le redémarrage de l'appareil avant que trois minutes ne se soient écoulées depuis la dernière mise hors tension 	<ul style="list-style-type: none"> • Ce délai fait partie du fonctionnement normal et l'appareil pourra fonctionner après trois minutes
<p>Le message suivant apparaît à l'écran : PF / FE</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil dispose d'un système d'autodiagnostic permettant d'identifier les dysfonctionnements de l'appareil 	<ul style="list-style-type: none"> • Consultez la section AUTODIAGNOSTIC ci-dessus

GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE

Félicitations pour l'acquisition de votre nouvel équipement CVCA. Il a été conçu pour assurer une longue durée de fonctionnement, et est protégé par l'une des meilleures garanties du secteur. Les garanties ci-dessous s'appliquent automatiquement à votre appareil, sous condition que vous conserviez la preuve d'achat (reçu de paiement) et que les conditions de garantie soient respectées.

GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE D'UN (1) AN

Coast-Air garantit que ce climatiseur individuel est exempt de défauts de fabrication et de matériaux défectueux dans le cadre d'une utilisation normale et garantit la maintenance pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat par le consommateur d'origine. La garantie expresse limitée s'applique uniquement lorsque le climatiseur individuel est installé et utilisé selon les instructions d'installation et d'utilisation dans le cadre d'une utilisation normale de Coast-Air.

EXCEPTIONS

La garantie expresse limitée ne couvre pas la maintenance courante. Coast-Air recommande de réaliser un examen / entretien au moins une fois par saison. De plus, les frais liés à la main-d'œuvre, au diagnostic, au transport à des fins de remplacement du réfrigérant ou des filtres, et tout autre service, appel ou réparation ne sont pas couverts par cette Garantie limitée. Elle ne couvre pas non plus les composants du système dont le fournisseur n'est pas Coast-Air, quelle que soit la raison de défaillance de la pièce ou du composant en question.

CONDITIONS D'APPLICATION DE LA GARANTIE

- L'appareil doit être utilisé selon les instructions d'utilisation fournies par Coast-Air. L'appareil ne doit pas avoir fait l'objet d'un accident, d'une altération, d'une mauvaise réparation, de négligence ou de mauvaise utilisation, ou d'un cas de force majeure (par exemple, une inondation)
- Les numéros de série et/ou la plaque signalétique n'ont pas été endommagés ou retirés
- La performance de l'appareil ne doit pas avoir été compromise par un quelconque produit non autorisé par Coast-Air, ou par toute modification ou adaptation des composants
- Les dommages ne doivent pas être le résultat d'un mauvais câblage ou de mauvaises conditions de tension, ni d'une utilisation dans des conditions de baisse de tension ou de coupure de courant
- Le débit d'air autour de toute partie de l'appareil ne doit pas avoir fait l'objet d'une restriction
- L'appareil conserve son installation d'origine

DURÉE DE LA GARANTIE ET ENREGISTREMENT

La garantie débute à compter de la date d'achat par le consommateur d'origine. Le consommateur doit conserver un reçu de paiement comme preuve pour la période de garantie. Sans cette preuve, la garantie expresse débute à la date d'expédition de l'usine.

RECOURS ATTRIBUÉ PAR LA GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE

L'unique recours possible sous la garantie limitée est le remplacement de l'appareil défectueux. Le diagnostic et le remplacement de l'appareil défectueux ne sont pas couverts par la garantie expresse limitée. Si, pour une quelconque raison, le produit de remplacement n'est plus disponible au cours de la période de garantie, Coast-Air détient le droit d'accorder un crédit à hauteur du prix au détail suggéré du produit au lieu de le remplacer.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

1. Aucune autre garantie expresse ou implicite ne s'applique. Coast-Air ne propose aucune garantie de commercialisation. Nous ne garantissons pas que l'appareil est adapté à n'importe quelle utilisation ou peut être utilisé dans les bâtiments ou pièces de toutes envergures ou conditions, sauf indication spéciale dans ce document. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, dont la portée dépasse les conditions présentées dans ce document ne s'applique.
2. Toutes les garanties prévues par la loi sont limitées à une seule période de validité. **Nous ne serons pas tenus responsables de tout dommage indirect ou accidentel causé par un quelconque défaut décelé sur l'appareil.**
3. Cette garantie vous confère des droits légaux et vous pouvez également avoir d'autres droits qui diffèrent d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.
4. Aucune garantie ne s'applique aux appareils vendus en dehors de la zone continentale des États-Unis et du Canada. Votre distributeur ou vendeur final peut appliquer une garantie aux appareils vendus en dehors de ces zones.
5. Coast-Air ne peut être tenue responsable en cas d'annulation d'application de la garantie pour des raisons n'étant pas de notre ressort, telles que les accidents, les altérations, l'abus, la guerre, les restrictions gouvernementales, les grèves, les incendies, les inondations ou autres cas de force majeure.

COMMENT SOUMETTRE UNE RÉCLAMATION DE GARANTIE

Si vous souhaitez soumettre une réclamation de garantie, informez-en votre installateur ou revendeur dans les plus brefs délais.



Rendez-vous sur
www.coastair-ac.com

CONSERVEZ CES INFORMATIONS À TITRE DE REÇU D'ACHAT

IDENTIFICATION DU PRODUIT

Numéro du modèle

Numéro de série

Date d'achat

INSTALLATION

Nom de l'installateur (le cas échéant)

Numéro de téléphone / coordonnées

Date de fin de l'installation

Pensez à conserver votre reçu de paiement comme preuve pour la période de garantie.



www.coastair-ac.com